

INFINITE POSSIBILITIES
myria

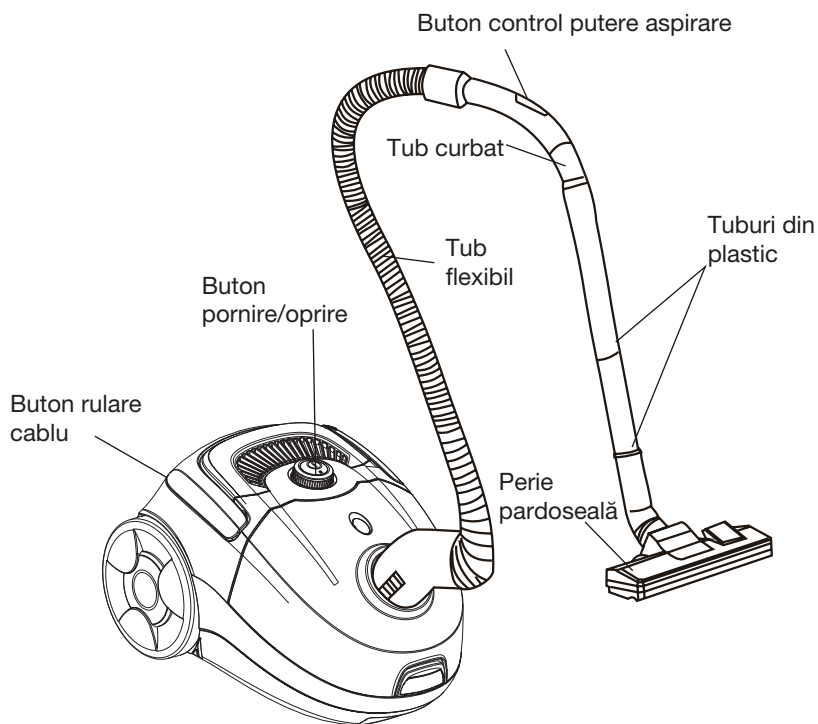
Manual de utilizare
Apirator cu sac
MY4522



Caracteristicile aparatului

- Design modern și elegant
- Sistem de filtrare multiplă ce garantează igiena aerului evacuat
- Accesorii diverse: perie pentru pardoseală, duză spații înguste etc.
- Buton pentru derularea/rularea cablului de alimentare

Prezentarea aspiratorului



*Imaginea poate fi modificată fără o notificare prealabilă.

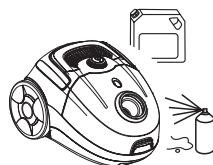
Instrucțiuni importante cu privire la siguranță

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător sau de către un tehnician calificat de la un centru de service autorizat, pentru a se evita orice pericol. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic.
- Acest aparat nu este destinat a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau care nu cunosc modul de utilizare al acestuia, decât sub stricta supraveghere a unui adult responsabil pentru siguranța acestora și după ce au fost instruite asupra modului de utilizare.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu acest aparat. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic.



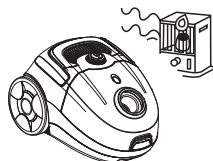
Interzis

Nu utilizați acest aparat pentru a aspira soluții cu detergent, lichide inflamabile, cioburi, ace, scrum de țigară, apă, chibrituri etc.



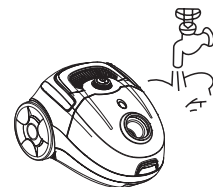
Interzis

Nu expuneți acest aparat la acțiunea surselor de căldură.



Interzis

Nu aspirați lichide cu acest aspirator.
Nu acufundați aspiratorul în apă.



Interzis

Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză după utilizarea aspiratorului și înainte de curățarea acestuia.





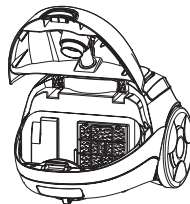
Interzis

Nu introduceți obiecte care pot obtura căile de aspirare ale aparatului. Nu utilizați aspiratorul în cazul în care căile de aspirare ale acestuia sunt blocate. Aparatul și accesoriile acestuia trebuie curățate de praf, scame, fire de păr etc.



Interzis

Nu puneți aspiratorul în funcțiune dacă nu ați montat sacul pentru praf sau filtrul de praf.



Interzis

Nu aspirați făină, ciment etc. deoarece există riscul ca aparatul să se supraîncălzească.



Interzis

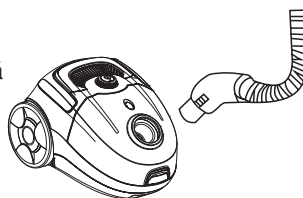
Pentru curățarea aparatului, utilizați o lavetă uscată sau ușor umedă. Nu scufundați aparatul în apă. Nu utilizați produse pe bază de solvenți pentru curățarea aspiratorului.



Montarea tuburilor și accesoriilor

Conectarea tubului la aspirator

Introduceți tubul flexibil în orificiul de admisie:
Apăsați pe butonul de pe capătul tubului până se fixează pe poziție.

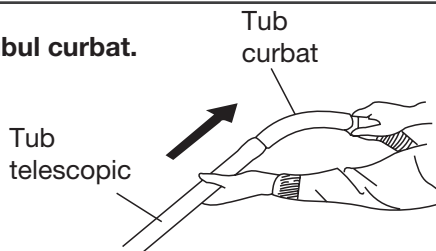


Scoaterea tubului flexibil:

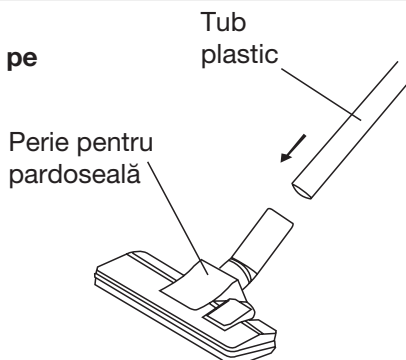
Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză și apăsați pe capătul tubului.

Scoateți tubul flexibil din orificiul de admisie.

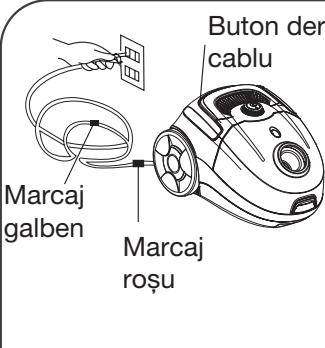
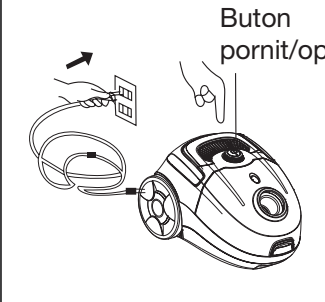
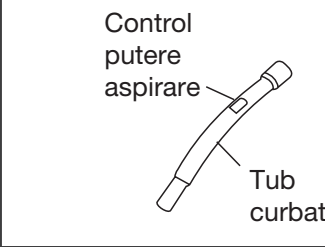
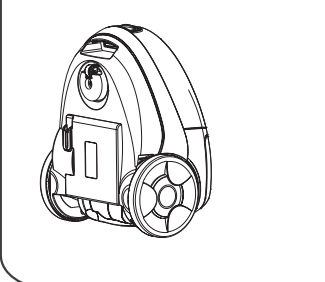
Fixați tubul telescopic pe tubul curbat.



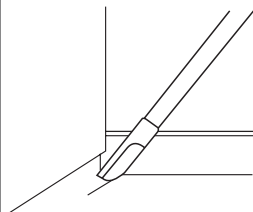
Fixați peria pentru pardoseală pe tubul telescopic.



Utilizare

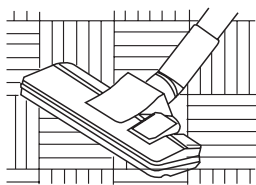
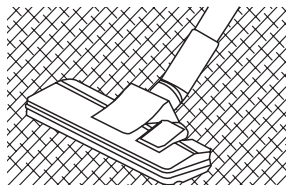
	<p>Buton derulare cablu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marcajul de culoare galbenă de pe cablul de alimentare indică lungimea ideală a acestuia. Nu derulați cablul mai departe de marcajul de culoare roșie. • Pentru a rula cablul de alimentare, apăsați butonul de rulare/derulare cablu cu o mână și ghidați cu cealaltă mână cablul de alimentare.
	<p>Buton pornit/oprit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni aspiratorul.
	<p>Control putere aspirare</p> <p>Tub curbat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pentru a regla puterea de aspirare, culisați butonul de pe tubul curbat.
	<ul style="list-style-type: none"> • Tubul telescopic pe care este fixată peria poate fi parcat pe slotul special de pe partea din spate a corpului aspiratorului. <p>Observație: Nu deplasați aspiratorul când tubul telescopic este fixat în acest mod.</p>

Accesorii

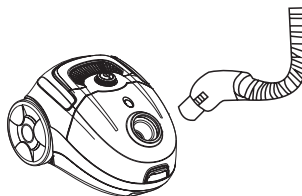


- Duza pentru spații înguste
Utilizați acest accesoriu pentru aspirarea prafului din colțuri și zone greu accesibile. Se poate utiliza, de asemenea, pentru aspirarea prafului de pe tastaturi, de pe rafturile cu cărți și ferestre.

- Utilizarea butonului de pe peria pentru pardoseală
Dacă perii sunt în exterior – pentru aspirarea suprafețelor mochotate, covoarelor.
Dacă perii sunt în interior – pentru aspirarea suprafețelor dure



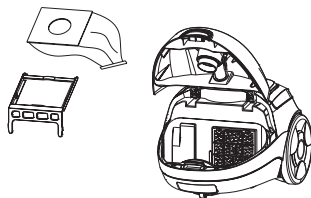
- Dacă este blocat tubul curbat
Introduceți tubul curbat în orificiul de aspirare și porniți aspiratorul.



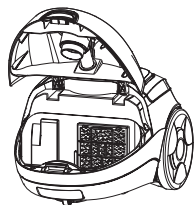
Curățare și întreținere

• Golirea sacului de praf

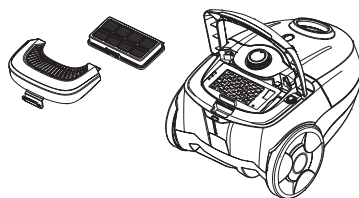
- (1) După scoaterea tubului flexibil, apăsați butonul de blocare de pe capac și deschideți compartimentul pentru sacul de praf.
- (2) Scoateți sacul de praf din compartiment.
- (3) Puneți sacul de praf la loc în compartiment.
- (4) Închideți capacul compartimentului pentru sacul de praf



• Schimbarea filtrului

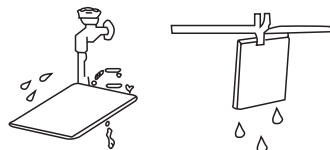


- Înlocuirea filtrului de admisie
Scoateți recipientul pentru colectarea prafului și scoateți filtrul de admisie.
Puneți la loc un filtru nou.



- Înlocuirea filtrului de evacuare
Detașați grila trăgând puternic de aceasta, scoateți filtrul de evacuare și puneți la loc un filtru nou.
Fixați grila la loc.

• Curățarea filtrului



- Spălați filtrul de admisie sub jet de apă și lăsați-l să usuce complet înainte de a îl monta la loc.

• Curățarea sacului textil



- Spălați sacul textil cu apă și puțin detergent (dacă este cazul). Lăsați sacul să se usuce complet înainte de a îl introduce din nou în aspirator.

Probleme în funcționare

Înainte de a apela la un centru de service autorizat, efectuați verificările recomandate în tabelul de mai jos:

Problemă	Cauză posibilă	Cum să procedați
Aspiratorul nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> - Ștecherul nu este bine introdus în priză - Priza este defectă - Aspiratorul nu este pornit 	<ul style="list-style-type: none"> - Introduceți bine ștecherul în priză - Verificați priza - Apăsăți butonul de pornire de pe aspirator
Puterea de aspirare este redusă	<ul style="list-style-type: none"> - Există blocaje - Filtrul de praf trebuie curățat - Recipientul pentru praf nu este bine fixat - Filtrul este blocat 	<ul style="list-style-type: none"> - Îndepărtați blocajele - Curățați filtrul de praf - Fixați recipientul - Curățați filtrul
Cablul de alimentare nu poate fi rulat complet	Cablul de alimentare este blocat pe dispozitivul din interior	Trageți puțin de cablu în exterior și apoi rulați-l
Cablul de alimentare nu poate fi derulat	Cablul de alimentare este încurcat	Apăsăți butonul de rulare/derulare și încercați din nou
Cablul de alimentare se rulează automat, fără apăsarea butonului	Mecanismul de rulare/derulare este defect	Luați legătura cu un centru de service autorizat
Capacul compartimentului pentru sacul de praf cu se închide	Sacul de praf nu este așezat corect	Fixați corect sacul de praf și reasezați recipientul

Specificații tehnice

Sursa de alimentare: 220-240V AC

Frecvență: 50-60 Hz

Putere: 700 W

Vaccum: >16,0 kPa

Nivel de zgomot: <75 dB

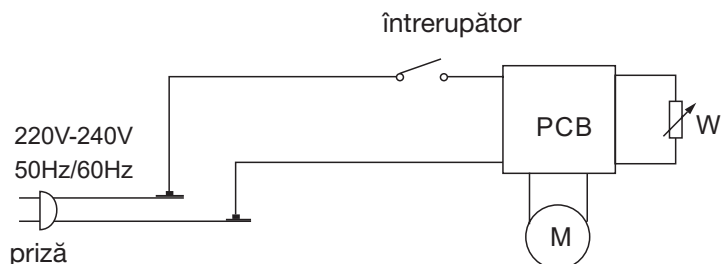
Raza de acțiune: 7 m

Conținutul ambalajului și schema circuitului

Conținutul ambalajului

Model: MY 4522	
Denumire	Cantitate
Aspirator	1
Duză pentru spații înguste 2 în 1	1
Perie pentru pardoseală	1
Tuburi din plastic	2
Tub flexibil	1
Manual de utilizare	1

Schema circuitului





AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârstă de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau pregătite în vederea utilizării aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile asociate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi realizate de către copii nesupravegheați.



RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit.

Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru

reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

Declarația UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, Complet Electro Serv S.A.,
Voluntari Șos. București Nord, 10
Global City Business Park, Corp 011, et. 10,
în calitate de producător
și deținător al brand-ului Myria,
declară că produsul MY4522 este în conformitate cu
legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

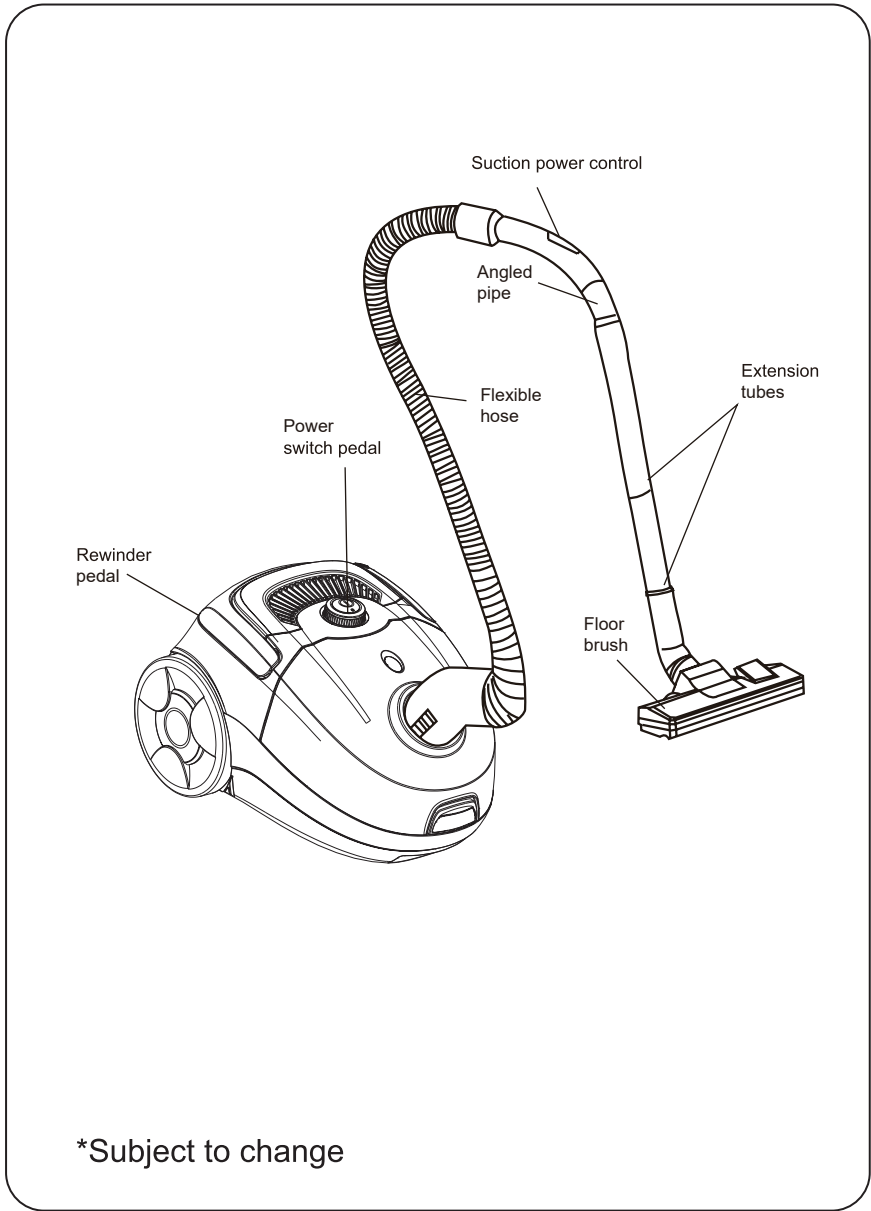
**2014/35/EU referitoare la echipamentele electrice
destinate utilizării în cadrul unor anumite limite
de tensiune 2014/30/EU – Compatibilitate
electromagnetică**

INFINITE POSSIBILITIES
myria

User manual
Vacuum cleaner
MY4522



Know your vacuum cleaner



*Subject to change

Important safety instructions

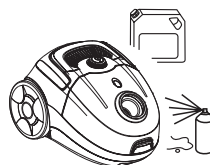
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. For household use only

- this appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance, for household use only



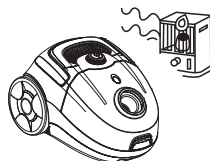
Forbid

Do not use for absorbing detergent, kerosene, glass, needle, cigarette ash, water, match etc.



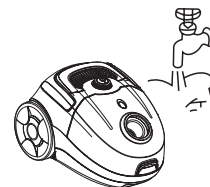
Forbid

The appliance should not be exposed to heat.



Forbid

Do not vacuum any moist or liquid substances.
Never immerse the appliance in water



Forbid

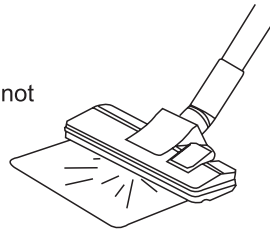
Unplug the appliance from the mains supply
Socket after use and before every cleaning pull
the mains cable, in order to disconnect the
appliance from the mains.



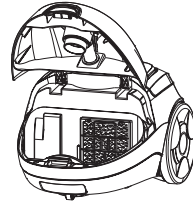
Important safety instructions



Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep the appliance free of dust, lint, hair etc.



Do not use the vacuum cleaner without dust container or dust filter in place.



Do not vacuum any flour, cement etc, in order to avoid the overloads.



The appliance should only be cleaned with a dry or damp cloth ,it should never immersed in water. Do not use any solvents for cleaning.

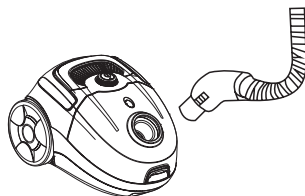


Assembly vacuum cleaner

Connect the hose with vacuum cleaner

Insert flexible hose into the air-intake:

Press the knob until it clicks into the position

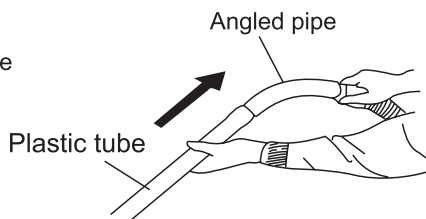


Remove the flexible hose:

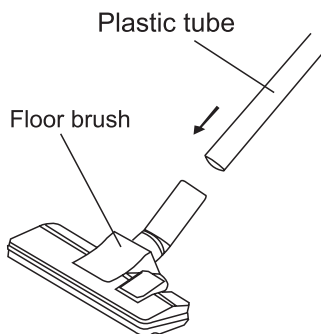
Unplug the appliance and press the knob at the end of the hose

Remove it from the air-intake opening.

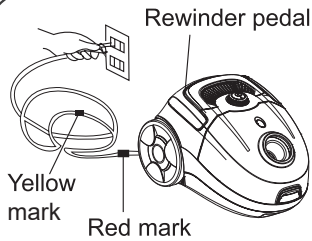
Fit the telescopic to the angled pipe



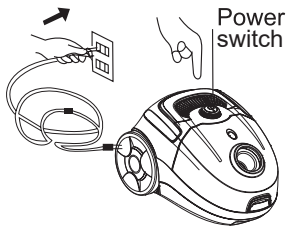
Fit the floor brush to the telescopic tube



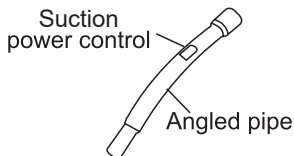
Operation



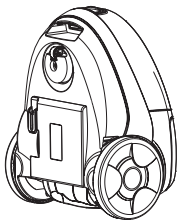
- A yellow mark on power cord shows the ideal cable length. Do not extend the cable beyond the red mark.
- To rewind the power cord, press the rewriter pedal with one hand and guide the cord with the other hand.



- Press the power switch to switch the appliance on.

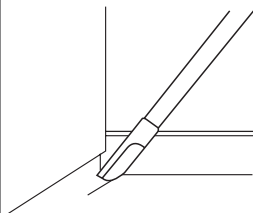


- The suction power can be adjusted with the sliding control on the angled pipe too.



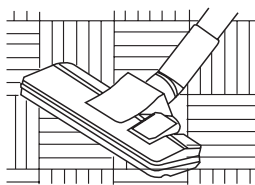
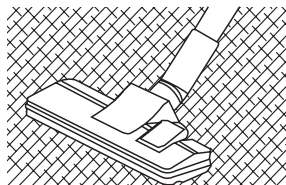
- Put the plastic tube into the fixing hook of the appliance when you have a break.
Caution: Do not transfer the appliance when the fixing hook is used

Cleaning tools

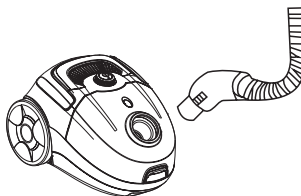


- **Crevice tool:**
For cleaning corner edge and draws etc:
Where is difficult to reach, such as gaps and the keyboard, bookshelf and windows.

- **Use of the selector on floor brush :**
Bristles extended for carpets.
Bristles retracted for hard floors.



- If the angled pipe has blockage
Insert it into the air-intake and
switch the appliance on.



Cleaning and maintenance

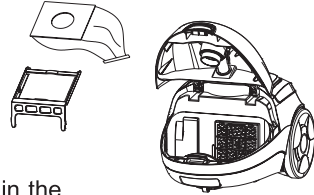
• Empty the dust container

(1) After removing the flexible hose, press the cover lock button and open the dust container.

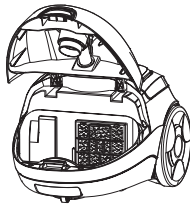
(2) Remove the dust filter from the container.

(3) Replace the dust filter in the container.

(4) Close the dust container until it is locked in the position.



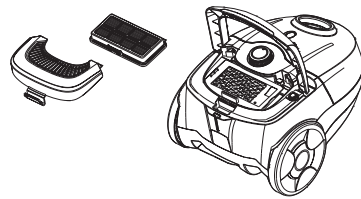
• Change filter



Replace the motor filter:

Open the dust container and remove the motor filter.

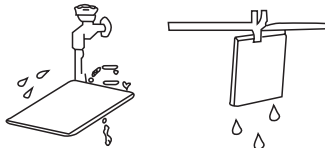
Fix the new filter in the position. replace the old.



Replace the outlet filter:

Detach the grille by pulling firmly away from the appliance, remove the outlet filter and replace the new filter. Fix the grille again.

• Clean the filter



Clean the filter in water and allow them to dry completely before replace them.

• Clean the cloth dustbag



Clean the cloth dustbag with water and a little detergent (if needed). Allow the filter to dry completely before replacing.

Error detection:

Before you contact our services center, please check the following points

Problem	Possible reason	Active
Motor does not start	<ul style="list-style-type: none"> -Power card not firmly plugged into outlet -Outlet damaged -Cleaner not switch on 	<ul style="list-style-type: none"> -Plug unit firmly -Check the outlet -Switch on the appliance.
Suction power is weaker	<ul style="list-style-type: none"> -unit clogged -Dust filter needs cleaning -Dust container not in position -Filter blocked 	<ul style="list-style-type: none"> -Remove the blockage -Clean the dust filter -Close the dust container -Clean the filter
The wire can not be winded completely.	The wire may diverge the wire wheel.	Draw the wire a little then rewind.
The wire can not be draw out.	The wire may wind disorder	Press the rewinder button and try again.
Power card winds unwanted back	Rewind mechanisms is defective	Repair the appliance (only specialist)
The dust container can not be closed	Dust filter is not in the position	Fix the dust filter and try again

Technical data

Rated voltage: 220-240V ~

Rated frequency: 50/60Hz

Power: 700W

Operating pressure: >16.0kPa

Sound level: <75dB

Operating radius: 7M

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty information

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year (Germany:2 years).starting from the date on with the appliance is sold to the end user.

The warranty only covers defects in material or workmanship.

The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted

The warranty will not apply in cases of:

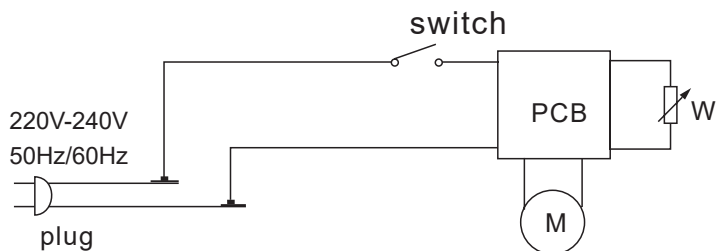
- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences.
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances

Packing list & circuit diagram

- **Packing list**

Name	Quantity	Model No.	MY4522
Vacuum cleaner body			1
Crevice nozzle 2 in 1			1
Floor brush			1
Plastic tubes			2
Soft tube			1
Instruction manual			1

- **Circuit diagram**





WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**Correct disposal of this product
(Waste Electrical & Electronic Equipment, WEEE)**

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives



This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).

